

**Migrationsdienste in Marzahn-Hellersdorf**  
**- Zuständigkeiten, Arbeitsfelder und Kontaktdaten -**

<p><b>MSD</b> Migrationssozialdienst <b>(bezirklicher MSD)</b></p> <p><b>Zielgruppe:</b> Migrantinnen und Migranten aus Marzahn-Hellersdorf ab 27 Jahren, die sich länger als drei Jahre in Deutschland aufhalten</p> <p>finanziert durch den Bezirk Marzahn-Hellersdorf</p>	<p><b>JMD</b> Jugendmigrationsdienst</p> <p><b>Zielgruppe:</b> von 12 bis Ende 26 Jahre</p> <p><b>Aufenthaltsdauer:</b> ab dem 1. Tag in Deutschland</p> <p>finanziert durch das BMFSFJ</p>	<p><b>MBE</b> Migrationsberatung für erwachsene Zuwandererinnen und Zuwanderer</p> <p><b>Zielgruppe:</b> ab 27 Jahre</p> <p><b>Aufenthaltsdauer:</b> weniger als 3 Jahre in Deutschland</p> <p>finanziert durch das BMI</p>
--	---	---

Name des Dienstes	Träger	Aufgaben bzw. Angebote	Themenschwerpunkte	Zielgruppen	Sprachen	Sprechzeiten	Kontakt
<p><b>Migrations-sozialdienst (MSD)</b></p>	<p><b>Volkssolidarität Landesverband Berlin e.V.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Einzelfallberatung und Unterstützung beim Ausfüllen von Anträgen</li> <li>• Aufbau von interkulturellen Angeboten</li> <li>• Unterstützung bei der Umsetzung bezirklicher Integrationsmaßnahmen</li> <li>• Interkulturelle Öffnung der Stadtteilzentren</li> <li>• Beteiligung an interkulturellen Veranstaltungen</li> <li>• Förderung des freiwilligen bürgerschaftlichen Engagements der im Bezirk lebenden Klientinnen und Klienten</li> <li>• Umgang mit Behörden sowie Vermittlung zu Fachdiensten</li> <li>• sozialrechtliche Fragen (z.B. Grundsicherung, Arbeitslosengeld I+II, Krankenversicherung)</li> <li>• alltagspraktische Fragen (z.B. Wohnung, Gesundheit)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vermittlung zu soziokulturellen Angeboten</li> <li>• Förderung von bürgerschaftlichem Engagement</li> <li>• Durchführung von generationsübergreifenden und interkulturellen Aktivitäten und Veranstaltungen, um Begegnungsmöglichkeiten für Klientinnen und Klienten anzubieten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Migrantinnen und Migranten aus Marzahn-Hellersdorf über 27 Jahre, die sich länger als drei Jahre in Deutschland aufhalten</li> <li>• Fach- und Regeldienste des Bezirksamtes</li> <li>• Institutionen und freie Träger bei Fragen zu Migration und Integration</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deutsch</li> <li>• Englisch</li> <li>• Russisch</li> <li>• Dari/Paschtu</li> <li>• Urdu</li> <li>• Farsi</li> <li>• auf Anfrage weitere Sprachen</li> </ul>	<p>Di., 10-12 Uhr Do., 14-16 Uhr sowie nach Terminvereinbarung</p>	<p>Alt-Marzahn 56 12685 Berlin</p> <p>Tel.: 030/54 70 85 21</p> <p><a href="mailto:msd@volkssolidaritaet.de">msd@volkssolidaritaet.de</a></p>

Name des Dienstes	Träger	Aufgaben bzw. Angebote	Themenschwerpunkte	Zielgruppen	Sprachen	Sprechzeiten	Kontakt
<b>Migrations-sozialdienst (MSD)</b>	<b>Caritasverband für das Erzbistum Berlin e.V.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Einzelfallberatung</li> <li>• Beratung von Institutionen und Regeldiensten</li> <li>• Netzwerk- und Gremienarbeit</li> <li>• Zusammenarbeit mit Stadtteilzentren und Regeldiensten</li> <li>• Unterstützung der interkulturellen Öffnung</li> <li>• Beteiligung an interkulturellen Veranstaltungen</li> <li>• Förderung des bürgerschaftlichen Engagements</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aufenthaltsgesetz, Bundesvertriebenengesetz, Freizügigkeitsgesetz</li> <li>• Sozialrecht (ALG I und ALG II, Grundsicherung, Krankenversicherung)</li> <li>• Kita, Schule, Bildungssystem</li> <li>• Wohnen, Gesundheit, Pflege</li> <li>• Fragen zur Arbeitssuche/ Erwerbstätigkeit</li> <li>• Vermittlung zu Regeldiensten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fach- und Regeldienste des Bezirksamtes</li> <li>• Institutionen und freie Träger bei Fragen zur Migration und Integration</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deutsch</li> <li>• Englisch</li> <li>• Polnisch</li> <li>• Russisch</li> </ul>	nach Terminvereinbarung	Helene-Weigel-Platz 10 Eingang West 12681 Berlin  Mobil: 0163 8521 023  <a href="mailto:msd-marzahn@caritas-berlin.de">msd-marzahn@caritas-berlin.de</a>

Name des Dienstes	Träger	Aufgaben bzw. Angebote	Themenschwerpunkte	Zielgruppen	Sprachen	Sprechzeiten	Kontakt
<b>Jugendmigrationsdienst (JMD)</b>	<b>Caritasverband für das Erzbistum Berlin e.V.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• individuelle Integrationsförderung mit sozialpädagogischer Beratung und Integrationsförderplanung</li> <li>• Informationsveranstaltungen</li> <li>• Gruppenangebote</li> <li>• Elternarbeit</li> <li>• Netzwerk- und Sozialraumarbeit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Übergang Schule - Beruf</li> <li>• schulische Abschlüsse</li> <li>• Sprachkurse</li> <li>• Existenzsicherung</li> <li>• Wohnen und Gesundheit</li> <li>• Vermittlung an Fachdienste</li> <li>• Sorgen und Probleme in der Familie, mit Freunden bzw. in der Lebenswelt der jungen Erwachsenen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• junge Menschen mit Migrationshintergrund von 12 bis 27 Jahre (unabhängig vom Aufenthaltsstatus)</li> <li>• Eltern und Familienangehörige</li> <li>• Ansprechpersonen von Initiativen und Institutionen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deutsch</li> <li>• Russisch</li> <li>• Sprachmittlung bei Bedarf</li> </ul>	nach Terminvereinbarung	<p>Helene-Weigel-Platz 10 Eingang West 12681 Berlin</p> <p>Mobil: 0172-3707518</p> <p><a href="mailto:jmd-marzahn@caritas-berlin.de">jmd-marzahn@caritas-berlin.de</a></p> <p>Frau Bolich <a href="mailto:l.bolich@caritas-berlin.de">l.bolich@caritas-berlin.de</a></p>
<b>Jugendmigrationsdienst (JMD)</b>	<b>Internationaler Bund Berlin-Brandenburg gGmbH</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Individuelle Integrationsförderplanung und sozialpädagogische Begleitung und Unterstützung</li> <li>• Gruppenangebote (PC-Kurse, Bewerbungstraining, Sprach- u. Kommunikationstraining, bedarfsorientierte Gruppenangebote)</li> <li>• Netzwerkarbeit</li> <li>• Durchführung von Informationsveranstaltungen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Übergang Schule-Beruf</li> <li>• Vermittlung in Schule bzw. geeignete Sprachkurse</li> <li>• Anerkennung im Ausland erworbener schulischer Abschlüsse</li> <li>• Existenzsicherung</li> <li>• Unterstützung bei Problemen in der Familie</li> <li>• Verweisberatung (bei z.B. aufenthaltsrechtlichen Fragen)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• junge Menschen mit Migrationshintergrund von 12 bis 27 Jahre unabhängig vom Aufenthaltsstatus</li> <li>• Eltern und Familienangehörige</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Englisch</li> <li>• Französisch</li> <li>• Sprachmittlung bei Bedarf</li> </ul>	nach Terminvereinbarung	<p>Allee der Kosmonauten 79 12681 Berlin</p> <p>Tel.: 030/54 34 20 3 030/56 49 38 51 Fax: 030/56 49 38 61</p> <p><a href="mailto:jmd-berlin-marzahn@ib.de">jmd-berlin-marzahn@ib.de</a></p> <p>Frau Sarah Fadtké <a href="mailto:sarah.fadtk@ib.de">sarah.fadtk@ib.de</a> mobil: 0151/70 62 44 15</p> <p>Frau Sarah Kyntschl <a href="mailto:sarah.kyntschl@ib.de">sarah.kyntschl@ib.de</a> mobil: 0175/1 92 60 86</p>

Name des Dienstes	Träger	Aufgaben bzw. Angebote	Themenschwerpunkte	Zielgruppen	Sprachen	Sprechzeiten	Kontakt
<b>Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)</b>	<b>Reistrommel e.V.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kostenlose ressourcenorientierte sozialpädagogische Einzelfallberatung</li> <li>• Betreuung und Begleitung bei der Orientierung in der neuen Umgebung</li> <li>• Informationen und Vermittlung zu Integrationskursen</li> <li>• Vermittlung zu Behörden, Ämtern, Vereinen</li> <li>• Unterstützung bei behördlichen Anträgen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• rechtliche Fragen zum Aufenthalt</li> <li>• wirtschaftliche Angelegenheiten (Einkommen, soziale Leistungen, Schulden)</li> <li>• Spracherwerb, Arbeit, Ausbildung, Anerkennung von Zeugnissen und Diplomen</li> <li>• Wohnen</li> <li>• Familie und Kinder</li> <li>• Gesundheit, Pflege, Alter</li> <li>• thematische Informationsveranstaltungen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erwachsene Zuwander/innen über 27 Jahre</li> <li>• vorrangig Neuzuwander/innen</li> <li>• bereits länger in Dtl. lebende Zuwander/innen, die einen Bedarf an nachholender Integration aufweisen</li> <li>• Freizügigkeitsberechtigte EU-Bürger/innen mit Integrationsbedarf</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deutsch</li> <li>• Arabisch</li> <li>• Kurdisch</li> <li>• Vietnamesisch</li> </ul>	Mo.-Fr. 10:00-16:00 Uhr nach Terminvereinbarung	<p>Coswiger Straße 5 12681 Berlin</p> <p>Tel.: 030/21 75 85 48</p> <p><a href="mailto:info@reistrommel-ev.de">info@reistrommel-ev.de</a></p>
<b>Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)</b>	<b>Landmannschaft der Deutschen aus Russland e. V.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informationen und Vermittlung zu Integrationskursen</li> <li>• Vermittlung zu Behörden, Ämtern, Vereinen</li> <li>• Hilfe bei Beantragung von sozialen Leistungen</li> <li>• Hilfe bei der Suche nach zuständiger Behörde, die für die Anerkennung der Berufs-/Hochschulbildung verantwortlich ist</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprachkenntnisse</li> <li>• berufliche Orientierung</li> <li>• aufenthaltsrechtliche Fragen</li> <li>• Lebensunterhalt</li> <li>• Wohnsituation</li> <li>• Hilfestellung bei familiären Problemen</li> <li>• Gesundheitsfragen</li> <li>• Förderung der Teilhabe am gesellschaftlichen Leben</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Menschen mit Migrationshintergrund ab dem 27. Lebensjahr</li> <li>• Vorrangig in ersten 3 Jahren in Deutschland</li> <li>• Spätaussiedler und deren Familienangehörige</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deutsch</li> <li>• Russisch</li> <li>• Englisch</li> </ul>	nach Vereinbarung	<p>Marchwizastraße 24-26 (Zi.2.21) 12681 Berlin</p> <p>Tel.: 030/726215342</p> <p>Anna Lautenschläger <a href="mailto:Anna.lautenschlaeger@Lmdr.de">Anna.lautenschlaeger@Lmdr.de</a></p> <p>Maria Weinberger <a href="mailto:maria.weinberger@lmdr.de">maria.weinberger@lmdr.de</a></p>

Name des Dienstes	Träger	Aufgaben bzw. Angebote	Themenschwerpunkte	Zielgruppen	Sprachen	Sprechzeiten	Kontakt
<b>Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)</b>	<b>Immanuel Albertinen Diakonie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• kostenlose Beratung rund um die Themen Aufenthalt, Integration, Lebens- und Alltagsgestaltung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beratung und Hilfe bei Fragen zu Ausbildung, Arbeit und beruflicher Orientierung</li> <li>• Fragen zum Aufenthalt in Deutschland und der Familienzusammenführung</li> <li>• Klärung und Beantragung von sozialen Leistungen</li> <li>• Vermittlung an andere Fachdienste und Einrichtungen</li> <li>• ausländerrechtliche und migrationsspezifische Fragen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• erwachsene Zuwandererinnen und Zuwanderer mit auf Dauer angelegtem Aufenthalt und ihre Familien</li> <li>• erwachsene Spätaussiedlerinnen und Spätaussiedler und ihre Familien</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deutsch</li> <li>• Englisch</li> <li>• Russisch</li> </ul>	täglich nach Terminvereinbarung	<p>Landsberger Allee 400 12681 Berlin</p> <p>Tel.: 030/9 35 20 63</p> <p><a href="mailto:anna.faller@immanuelalbertinen.de">anna.faller@immanuelalbertinen.de</a></p>
<b>Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)</b>	<b>Caritasverband für das Erzbistum Berlin e.V.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• bedarfsorientierte Einzelfallberatung (v.a. während des Sprachkurses)</li> <li>• Informationsveranstaltungen, pädagogische Gruppenangebote</li> <li>• Netzwerk- und Sozialraumarbeit</li> <li>• Fachdienst interkulturelle Öffnung der Verwaltung (IKÖ)</li> <li>• „MBEon“ (Caritas-Onlineberatung)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spracherwerb, Vermittlung in Sprachkurse</li> <li>• aufenthaltsrechtliche Fragen</li> <li>• Existenzsicherung</li> <li>• Wohnen</li> <li>• Gesundheit</li> <li>• Kita/Schule</li> <li>• psychosoziale Versorgung</li> <li>• Vermittlung in Regeldienste</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• erwachsene Neuzuwandererinnen und Neuzuwanderer ab 27 Jahre</li> <li>• Deutsche bzw. länger hier lebende Migrantinnen und Migranten mit unzureichenden Sprachkenntnissen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deutsch</li> <li>• Englisch</li> <li>• Russisch</li> <li>• Französisch</li> <li>• Spanisch</li> <li>• Litauisch</li> <li>• Bulgarisch</li> <li>• Mazedonisch</li> <li>• Serbisch</li> <li>• Kroatisch</li> </ul>	nach Terminvereinbarung	<p>Helene-Weigel-Platz 10 Eingang West 12681 Berlin</p> <p>Mobil: 0172 779 1852 0173 7007 603 0162 4331713 0172 8186 659</p> <p><a href="mailto:mbe-marzahn@caritas-berlin.de">mbe-marzahn@caritas-berlin.de</a></p>